

Form PTO-1594 (Rev. 01-09)  
OMB Collection 0651-0027 (exp. 02/28/2009)

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office

### RECORDATION FORM COVER SHEET TRADEMARKS ONLY

To the Director of the U. S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

**1. Name of conveying party(ies):**  
6860966 Canada Inc.

Individual(s)       Association  
 General Partnership       Limited Partnership  
 Corporation- State: \_\_\_\_\_  
 Other Canadian Corporation

Citizenship (see guidelines) \_\_\_\_\_  
 Additional names of conveying parties attached?  Yes  No

**2. Name and address of receiving party(ies)**  
 Additional names, addresses, or citizenship attached?  Yes  No

Name: Fonds Alter Invest II, s.e.c.  
 Internal Address: Mr. Benoit Mignacco  
 Street Address: 5 Place Ville-Marie #500  
 City: Montreal  
 State: Quebec  
 Country: Canada Zip: H3B 5E7

Association       Citizenship \_\_\_\_\_  
 General Partnership       Citizenship \_\_\_\_\_  
 Limited Partnership       Citizenship Canada  
 Corporation       Citizenship \_\_\_\_\_  
 Other \_\_\_\_\_       Citizenship \_\_\_\_\_

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached:  Yes  No  
 (Designations must be a separate document from assignment)

**3. Nature of conveyance / Execution Date(s):**  
 Execution Date(s) 2009-05-14

Assignment       Merger  
 Security Agreement       Change of Name  
 Other \_\_\_\_\_

**4. Application number(s) or registration number(s) and identification or description of the Trademark.**

A. Trademark Application No.(s) \_\_\_\_\_  
 B. Trademark Registration No.(s) 3549188

Additional sheet(s) attached?  Yes  No

**C. Identification or Description of Trademark(s) (and Filing Date if Application or Registration Number is unknown):**  
ESSENTIA (design plus words, letters and/or number)

**5. Name & address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:**  
 Name: KAUFMAN LARAMEE  
 Internal Address: Kim Toffoli  
 Street Address: 800 Rene-Levesque Blvd  
West, suite 2220  
 City: Montreal  
 State: Quebec Zip: H3B 1X9  
 Phone Number: (514) 875-7550  
 Fax Number: (514) 875-7147  
 Email Address: KToffoli@KAUFMANLARAMEE.com

**6. Total number of applications and registrations involved:** 1

**7. Total fee (37 CFR 2.6(b)(6) & 3.41) \$** 40.00

Authorized to be charged to deposit account  
 Enclosed See PTO-2038

**8. Payment Information:**  
 Deposit Account Number \_\_\_\_\_  
 Authorized User Name \_\_\_\_\_

**9. Signature:** Kim Toffoli Signature      2009-05-20 Date  
 Name of Person Signing      Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 26

see Security Agreement

OP \$40.00 3549188

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (671) 273-0140, or mailed to: Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

**CREDITOR**

Mr. Benoit Mignacco  
**FONDS ALTERINVEST II, S.E.C.**  
5 Place Ville-Marie  
Suite 500  
Montreal, Quebec, H3B 5E7

**DEBTOR / REGISTERED OWNER OF PATENTS**

**6860966 CANADA INC.**  
2055 Autoroute Laval West  
Laval, Quebec, H7L 3W3

Kindly note that the security was executed in French (see copy attached). For your convenience, we have enclosed the equivalent English Bank Standard Form.


In accordance with the Federal Rules of Practice 37 C.F.R. 1.21 (h) and 3.41, we enclose herewith a PTO-1594 Form for recordation and would hereby request that the Security Agreement be recorded against the aforementioned Trademarks and/or Trademarks Applications and confirmation of same be returned to the undersigned.

Please find enclosed herewith a PTO2038 Form for payment of the fees required for the registration of the aforementioned Security Agreement.

We trust you will find the whole in order and would ask you to communicate with the undersigned should you have any questions or require further documentation with respect to the above and the enclosed.

Yours very truly,

**KAUFMAN LARAMEE L.L.P.**



Kim Toffoli  
KT/cg

Encl.



**GARANTIE HYPOTHÉCAIRE MOBILIÈRE**

**ENTRE :**

**FONDS ALTERINVEST II, S.E.C. / ALTERINVEST II FUND L.P.**, une société en commandite, dûment constituée conformément aux dispositions du *Code civil du Québec*, ayant son siège social en la cité de Montréal, au 5, Place Ville-Marie, bureau 500, province de Québec, H3B 5E7, représentée par son commandité **BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA**, corporation bancaire continuant la personnalité morale de la Banque fédérale de développement par une loi du Parlement du Canada, 42-43-44 Élisabeth II, (1994-1995), sanctionnée le 13<sup>e</sup> jour de juillet mil neuf cent quatre-vingt-quinze (1995), ayant son siège social sis au 5, Place Ville-Marie, Montréal (Québec) H3B 5E7, agissant aux présentes et représentée par madame Danielle Landry, sa Directrice générale – Financement Subordonné et monsieur Benoit Mignacco, Directeur – Financement Subordonné, dûment autorisés, par résolution adoptée le 7 août 2008, eux-mêmes représentés par Me Kim Toffoli en sa qualité de mandataire spécial dûment autorisée aux fins des présentes aux termes d'une procuration sous seing privé datée du 20 mars 2009, copie certifiée d'un extrait de résolution et copie de la procuration étant annexées aux présentes à titre d'Annexe « A » ;

*L'avis d'adresse du Fonds est inscrit au bureau de la publicité des droits personnels et réels mobiliers sous le numéro 034699.*

(ci-après appelée le « **Fonds** »)

**ET :**

**6860966 CANADA INC.**, personne morale légalement constituée, ayant son siège social au 2055, Autoroute Laval Ouest, à Laval, province de Québec, H7L 3W3, agissant et représentée par monsieur Giacomo Dell'Accio son président, dûment autorisé en vertu de résolutions du conseil d'administration et des actionnaires dont copies certifiées sont jointes aux présentes à titre d'annexe « B » ;

(ci-après appelée le « **Débiteur** »)

**QUI DÉCLARENT ET CONVIENNENT CE QUI SUIT:**

**I. LA DETTE**

Le Fonds a consenti à Groupe Essentia Inc. / Essentia Group Inc. (l'« **Emprunteur** ») un investissement au montant de deux cent cinquante mille dollars (250 000,00 \$) (l'« **Investissement** ») aux termes d'une convention d'investissement intervenue ce jour entre le Fonds, l'Emprunteur, le Débiteur et Verstile inc. (ci-après appelées collectivement, les « **Cautions corporatives** »), ainsi que messieurs Giacomo Dell'Accio et Carmine Carpanzano (ci-après appelés collectivement, les « **Cautions personnelles** »).

Cet Investissement porte intérêt et est remboursable au taux d'intérêt et selon les modalités prévus à la Convention d'investissement ci-dessus relatée entre le Fonds, l'Emprunteur, les Cautions corporatives et les Cautions personnelles (la « **Convention d'investissement** »). La Convention d'investissement et ses annexes, telles que signées concurremment par les parties ce jour, ainsi que les modifications ou amendements pouvant y être apportés sont ci-après désignés le « **prêt** ». Toutes les sommes dues et à devenir dues par l'Emprunteur en raison du prêt, en capital, intérêt, frais et accessoires, sont ci-après appelés la « **dette** ».

## II. HYPOTHÈQUE

1. Pour garantir le paiement de la dette et l'accomplissement des obligations de l'Emprunteur, ainsi que pour garantir ses obligations en vertu du prêt, du cautionnement signé en date de ce jour par le Débiteur et du présent acte, le Débiteur hypothèque et affecte d'une sûreté l'universalité de tous ses biens meubles, corporels et incorporels, présents et à venir, de quelque nature qu'ils soient et où qu'ils puissent se trouver.

Sans limiter la portée de ce qui précède, les biens hypothéqués incluent également l'universalité de la propriété intellectuelle du Débiteur comprenant notamment les marques de commerce, noms d'emprunt, dénominations sociales, brevets, droits de concession, licences et permis, droits d'auteurs, dessins industriels, secrets commerciaux et savoir-faire, y incluant sans limiter la généralité de ce qui précède, les marques de commerces, brevets et les droits du Débiteur eu égard à la licence (y incluant sans limitation les revenus et royautés) listés à l'annexe « C » des présentes (les biens décrits au présent article 1 sont désignés collectivement, les « **biens hypothéqués** »).

2. Les biens suivants, dans la mesure où ils ne sont pas déjà inclus dans la description apparaissant ci-dessus, sont également affectés par l'hypothèque et la sûreté constituées en vertu des présentes; l'expression « biens hypothéqués » comprend donc aussi les biens suivants :
  - (a) le produit de toute vente, location ou autre disposition des biens visés au paragraphe 1, toute créance résultant d'une telle vente, location ou autre disposition, ainsi que tout bien acquis en remplacement ;
  - (b) toute indemnité d'assurance ou d'expropriation payable à l'égard des biens hypothéqués ;
  - (c) le capital, les fruits et les revenus des biens hypothéqués ainsi que tout droit rattaché aux biens hypothéqués ;
  - (d) lorsque les biens visés au paragraphe 1 comprennent des valeurs mobilières, toutes les autres valeurs émises dans l'avenir en remplacement de ces valeurs mobilières ; et
  - (e) tous les titres, documents, registres, toutes les factures et tous les comptes constatant les biens hypothéqués ou s'y

rapportant.

3. Cette hypothèque est consentie pour la somme de deux cent cinquante mille dollars (250 000,00 \$), avec intérêts au taux de vingt-cinq pour cent (25 %) par année à compter de la date des présentes.

### **III. HYPOTHÈQUE ADDITIONNELLE**

Pour garantir le paiement des intérêts qui ne seraient pas garantis par l'hypothèque créée à l'article II, de même que pour garantir davantage l'acquittement de ses obligations en vertu du présent acte, le Débiteur hypothèque tous les biens mentionnés à l'article II pour une somme additionnelle égale à vingt pour cent (20 %) du montant en capital de l'hypothèque créée à l'article II.

### **IV. DÉCLARATIONS DU DÉBITEUR**

Le Débiteur déclare et garantit ce qui suit :

1. Les meubles faisant partie des universalités ci-dessus hypothéquées sont la propriété absolue du Débiteur en pleine propriété; les biens hypothéqués sont libres de tout droit réel, hypothèque ou sûreté.
2. Il agit en conformité avec la totalité des lois, des ordonnances, des règlements et des politiques applicables dont la violation aurait un effet défavorable sur l'entreprise du Débiteur ou sur sa capacité d'exécuter ses obligations aux termes du prêt et de la sûreté, y compris la législation et la réglementation sur l'environnement.
3. Les loyers et revenus des biens hypothéqués n'ont pas été cédés à un tiers.
4. Les biens hypothéqués sont et seront situés au siège social du Débiteur situé au 2055, Autoroute Laval Ouest, à Laval, province de Québec, H7L 3W3.

### **V. ENGAGEMENTS DU DÉBITEUR**

1. Le Débiteur informera sans délai le Fonds de tout changement de son nom ou dans le contenu des déclarations faites à l'article IV. Il fournira, sur simple demande, tous documents originaux requis par le Fonds afin qu'il puisse protéger ses intérêts.
2. Sur demande, le Débiteur remettra au Fonds une copie de tous les baux relatifs aux biens hypothéqués et il fournira au Fonds tout renseignement relatif à ces baux.
3. Le Débiteur paiera à échéance tous les droits, impôts ainsi que toutes les taxes et les charges relatifs aux biens hypothéqués, de

même que toute créance pouvant prendre rang avant l'hypothèque et la sûreté constituées par les présentes. Sur demande, le Débiteur fournira au Fonds la preuve qu'il a effectué les paiements prévus au présent paragraphe.

4. Le Débiteur assurera les biens hypothéqués et les maintiendra constamment assurés contre les dommages causés par le vol et l'incendie et contre tout autre risque qu'un administrateur prudent protégerait par assurance, le tout pour leur pleine valeur assurable. Le Débiteur devra également obtenir une assurance couvrant les pertes de revenus résultant d'un sinistre aux biens hypothéqués. Le Fonds est par les présentes désigné bénéficiaire des indemnités payables en vertu des polices. Le Débiteur fera inscrire cette désignation sur les polices et celles-ci devront aussi comporter les clauses usuelles de protection en faveur des créanciers hypothécaires, selon la formulation établie par le Bureau d'assurance du Canada. Le Débiteur remettra au Fonds une copie de chaque police et, au moins trente (30) jours avant la date d'expiration ou d'annulation d'une police, le Débiteur remettra au Fonds une preuve de son renouvellement ou de son remplacement. La réception de telles indemnités qu'elles soient ou non remises au Débiteur, ne pourra être considérée comme paiement, ni opérer novation, ni constituer une diminution des droits et privilèges du Fonds, à moins que lesdites indemnités ne soient appliquées expressément par le Fonds en réduction de tout solde dû.
5. Le Débiteur accomplira tous les actes et signera tous les documents nécessaires pour que l'hypothèque et la sûreté constituées par les présentes aient plein effet et soient constamment opposable aux tiers.
6. Le Débiteur protégera et entretiendra adéquatement les biens hypothéqués et il exercera ses activités de façon à en préserver la valeur. Le Débiteur se conformera aux exigences des lois et règlements applicables à l'exploitation de son entreprise et à la détention des biens hypothéqués, y compris les lois et règlements sur l'environnement.
7. Le Débiteur tiendra les livres et pièces comptables qu'un administrateur diligent tiendrait en rapport avec les biens hypothéqués; le Débiteur permettra au Fonds d'examiner ces livres et pièces comptables et d'en obtenir des copies.
8. Le Débiteur conservera les biens hypothéqués libres de tout droit réel, de toute hypothèque ou de toute sûreté, sauf ceux auxquels le Fonds aura consenti par écrit. Il ne devra ni donner, ni accorder, ni prendre en charge une priorité, une hypothèque légale, une hypothèque, un droit de sûreté ou une autre charge, ni en permettre l'existence, relativement aux biens visés par la sûreté, sauf les charges auxquelles le Fonds aura consenti par écrit et il n'octroiera aucune licence à l'égard de sa propriété intellectuelle, autre que celle qui aura été divulguée et à laquelle le Fonds aura consenti.

9. Le Débiteur n'aliénera, ni ne louera les biens hypothéqués, notamment l'octroi d'une licence relativement à toute propriété intellectuelle, sauf si le Fonds y consent par écrit. Malgré toute aliénation, le Débiteur continuera d'être tenu au paiement de la dette et le présent acte conservera tout son effet. Cette interdiction n'empêchera pas le Débiteur, tant qu'il ne sera pas en défaut, de vendre ses stocks ou de louer les biens hypothéqués dans le cours ordinaire de l'exploitation de son entreprise et aux conditions du marché. De plus, dans le cas d'une aliénation faite sans le consentement du Fonds, celui-ci pourra demander le remboursement immédiat de la dette, même si celle-ci n'était pas alors échue.
10. Le Débiteur ne changera pas l'usage, la destination ou la nature des biens hypothéqués et il ne déplacera pas les biens hypothéqués des lieux où ils se trouvent et n'effectuera aucune construction ou rénovation aux immeubles hypothéqués, sauf si le Fonds y consent par écrit.
11. Si le Débiteur est une personne morale, le Débiteur ne fusionnera pas avec une autre personne et il n'entreprendra pas de procédures en vue de sa liquidation ou de sa dissolution, sans le consentement écrit du Fonds.
12. Le Débiteur fournira au Fonds tout renseignement que le Fonds pourra raisonnablement demander relativement aux biens hypothéqués ou pour vérifier si le Débiteur se conforme à ses engagements prévus aux présentes. Le Débiteur informera le Fonds de tout fait ou événement de nature à affecter défavorablement la valeur des biens hypothéqués ou la situation financière du Débiteur.
13. Le Débiteur, en ce qui a trait à la propriété intellectuelle, prendra toutes les mesures nécessaires et intentera les poursuites nécessaires de manière à ce que l'inscription de la propriété intellectuelle soit en règle, que la propriété intellectuelle soit à l'abri de la contrefaçon et que les utilisateurs autorisés aux termes d'une licence ou autrement, ne puisse faire quoi que ce soit qui pourrait invalider ou compromettre de quelque façon que ce soit la propriété intellectuelle.
14. Le Débiteur, en ce qui a trait aux droits d'auteur faisant partie de la propriété intellectuelle, devra fournir au Fonds une renonciation aux droits moraux sur celle-ci, signée par tous les auteurs du travail protégé par ces droits d'auteur ou tous les collaborateurs à ce travail.
15. Le Débiteur paiera, sur demande, le montant de toute perte subie par le Fonds en raison d'un remboursement avant échéance de la totalité ou d'une partie du capital de la dette, quelle que soit la cause de ce remboursement (y compris si le remboursement est effectué suite à un cas de défaut). Le montant de cette perte fera partie de la dette.

16. Le Débiteur paiera tous les frais encourus par le Fonds en rapport avec le présent acte et toute mainlevée s'y rapportant, y compris les frais des conseillers juridiques du Fonds et les frais encourus pour rendre les droits du Fonds opposables aux tiers. Sur demande, le Débiteur fournira au Fonds un certificat de localisation relatif aux immeubles hypothéqués et d'une date récente.
17. Le Débiteur remboursera au Fonds tous les coûts et frais encourus par celui-ci pour remplir les engagements du Débiteur ou pour exercer ses droits, avec intérêt au taux d'intérêt annuel, alors applicable en vertu du prêt. L'hypothèque et la sûreté consenties à l'article II du présent acte, garantiront également le remboursement de ces coûts et frais de même que le paiement de cet intérêt.
18. Le Débiteur devra payer au Fonds, en tout temps, à la demande de celui-ci, tous les frais judiciaires, les honoraires, charges ou autres dépenses judiciaires, ainsi que les honoraires extrajudiciaires conformément au tarif établi en vertu de la *Loi du Barreau* et des règlements adoptés en vertu de ladite loi, les frais et honoraires d'agent, de syndic ou autres encourus afin d'obtenir l'exécution de toutes les obligations du Débiteur aux termes des présentes ou pour protéger ou exécuter ou préserver les sûretés consenties en garantie du présent prêt ou procéder à une évaluation des actifs en cours de prêt ou lors de leur réalisation.

De plus, le Débiteur s'engage à payer tous les coûts engagés par le Fonds afin d'effectuer toute inspection, évaluation, enquête ou vérification environnementale concernant les actifs donnés en garantie et à payer le coût de toute remise en état, de tout enlèvement ou réparation relatifs à l'environnement et nécessaire afin de protéger, conserver et remettre en état les actifs donnés en garantie, y compris toute amende ou pénalité que le Fonds se verrait contraint de payer en raison de toute loi, ordonnance ou directive d'une autorité compétente.

## VI. ENVIRONNEMENT

Le Débiteur déclare et convient comme suit :

- a) il exerce et continuera d'exercer ses activités conformément à toutes les lois sur l'environnement et s'assurera que son personnel est formé suivant ce qui est exigé à cette fin ;
- b) les biens donnés en garantie sont et demeureront libres de toute contamination ou dommage à l'environnement ;
- c) il n'y a eu aucune plainte, poursuite, enquête ou procédure concernant les activités du Débiteur ou les actifs donnés en garantie par le Débiteur ;
- d) Il informera le Fonds dès qu'il prendra connaissance d'un problème relié à l'environnement ;



- e) il fournira au Fonds copie de toutes ses communications avec des fonctionnaires délégués à l'environnement et de toutes les études ou évaluations préparées pour le Débiteur et consent à ce que le Fonds communique avec ces fonctionnaires ou évaluateurs et prenne des renseignements auprès d'eux.

## VII. DROITS DU FONDS

1. Le Fonds pourra de temps à autre, aux frais du Débiteur, faire l'inspection des biens hypothéqués ou les faire évaluer. À cette fin, le Débiteur permettra au Fonds d'avoir accès aux biens hypothéqués ainsi qu'aux places d'affaires du Débiteur et il permettra au Fonds d'examiner les registres comptables et documents se rapportant aux biens hypothéqués ainsi que d'en obtenir des copies.
2. Le Fonds pourra et est formellement autorisé à faire l'inspection et la reproduction des livres comptables du Débiteur, que ce soit à ses locaux ou aux locaux de ses conseillers financiers. En outre, le Fonds pourra obtenir des renseignements sur le compte du Débiteur auprès de ses bailleurs ainsi que des agents responsables de la protection de l'environnement, des évaluateurs, des autorités municipales et des autorités fiscales.

En plus des exigences de déclaration énoncées, le Fonds peut exiger l'avis d'un vérificateur indépendant compétent.

3. Le Fonds pourra, mais sans y être tenu, remplir l'un ou l'autre des engagements contractés par le Débiteur en vertu du présent acte.
4. Le Débiteur pourra percevoir les créances faisant partie des biens hypothéqués tant que le Fonds ne lui en aura pas retiré l'autorisation. À compter du moment où le Fonds aura retiré cette autorisation, il pourra percevoir ces créances; le Fonds aura alors droit à une commission raisonnable de perception, qu'il pourra déduire de tout montant perçu.
5. Lorsque les biens hypothéqués comprennent des valeurs mobilières, le Fonds pourra, sans y être tenu exercer tout droit afférent à ces valeurs, y compris tout droit de vote, de conversion ou de rachat.
6. Si le Fonds a la possession des biens hypothéqués, il n'aura pas l'obligation de maintenir l'usage auquel les biens hypothéqués sont normalement destinés ou de les faire fructifier ou d'en continuer l'utilisation ou l'exploitation. Le Fonds pourra toutefois, mais sans y être tenu, vendre les biens hypothéqués en sa possession, lorsque ceux-ci sont susceptibles de se déprécier, de dépérir ou de diminuer en valeur.
7. Le Débiteur constitue le Fonds son mandataire irrévocable, avec pouvoir de substitution, pour accomplir tout acte et signer tout document nécessaire ou utile à l'exercice des droits conférés au Fonds en raison du présent acte.

8. Le Fonds pourra enregistrer toute cession de la propriété intellectuelle, et utiliser, vendre ou céder toute partie de la propriété intellectuelle, ou accorder une licence ou une sous-licence à son égard.
9. Les droits conférés au Fonds en vertu du présent article VII pourront être exercés par le Fonds avant ou après un défaut du Débiteur aux termes du présent acte.

#### **VIII. DÉFAUTS ET RECOURS**

1. Le Débiteur sera en défaut dans chacun des cas suivants :
  - a) si la totalité ou une partie de la dette ou l'une des autres obligations garanties par le présent acte n'est pas acquittée lors de son exigibilité ;
  - b) si l'une des déclarations faites à l'article IV ou une garantie donnée par les présentes est inexacte ou cesse de l'être ;
  - c) si le Débiteur ne remplit pas un de ses engagements contenus au présent acte ;
  - d) si le Débiteur et/ou l'Emprunteur est en défaut en vertu du prêt ou de tout autre prêt avec une autre institution financière et/ou tout autre créancier ;
  - e) si le Débiteur et/ou l'Emprunteur est en défaut en vertu de toute autre convention ou entente le liant au Fonds, et/ou tout autre institution financière, et/ou tout autre créancier ou en vertu de toute autre hypothèque ou sûreté en faveur du Fonds et/ou tout autre institution financière grevant les biens hypothéqués ;
  - f) si le Débiteur et/ou l'Emprunteur cesse d'exploiter son entreprise, devient insolvable ou en faillite ;
  - g) si l'un ou l'autre des biens hypothéqués est saisi, ou fait l'objet d'une prise de possession par un créancier, par un séquestre ou par toute autre personne remplissant des fonctions similaires ;
  - h) un bref d'exécution visant la totalité ou une partie des biens du débiteur demeure non satisfait pendant une période de dix (10) jours ;
  - i) le bailleur, aux termes d'un bail conclu avec le Débiteur visant des biens immeubles ou des biens meubles, prend des mesures afin de résilier le bail, ou exerce l'un ou l'autre des recours prévus par le bail en question à la suite d'un défaut du débiteur aux termes de ce bail ;

- j) le Débiteur effectue ou permet le transport de matières dangereuses sur un terrain ou dans des locaux qu'il occupe ou qui font partie d'un de ses biens, sans le consentement préalable du Fonds, ou encore le Débiteur cause ou permet la contamination de l'environnement sur, dans ou sous l'un de ses terrains ou de ses biens, ne remédie pas à telle contamination ou ne respecte pas une ordonnance de réduction de la contamination ou de remise en état rendue par une autorité compétente ;
  - k) un défaut existe aux termes d'un permis d'exploitation, de la location d'un terrain ou d'un bien meuble ou des arriérés de paiement envers une autorité fiscale ;
  - l) le Débiteur est en défaut aux termes de tout cautionnement consenti en faveur du Fonds pour garantir les obligations de l'Emprunteur aux termes du prêt ;
  - m) le Débiteur transfère, vend et/ou cède la propriété intellectuelle dont il est le propriétaire ou consent une licence d'utilisation à l'égard de celle-ci à une tierce partie.
2. Si le Débiteur est en défaut, le Fonds pourra mettre fin à toute obligation qu'il pouvait avoir d'accorder des avances au Débiteur et il pourra aussi déclarer exigibles toutes les obligations du Débiteur qui ne seraient pas alors échues. Si le Débiteur est en défaut, le Fonds pourra aussi exercer tous les recours que la loi lui accorde et il pourra réaliser son hypothèque et sa sûreté, notamment en exerçant les droits hypothécaires prévus au *Code civil du Québec*.
3. Si le Débiteur est en défaut, le Fonds pourra aux frais du Débiteur, utiliser et administrer les biens hypothéqués, y compris consentir de nouveaux baux ou renouveler les baux existants, aux conditions qu'il jugera appropriées. Le Fonds pourra aussi faire des compromis et transiger avec les débiteurs des créances hypothéquées et il pourra accorder des quittances et des mainlevées. Le Fonds pourra également compléter la fabrication des stocks hypothéqués et accomplir toute chose nécessaire ou utile à leur vente.

#### **IX. DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

- 1. L'hypothèque et la sûreté constituées en vertu du présent acte s'ajoutent et ne se substituent pas à toute autre hypothèque ou sûreté détenue par le Fonds.
- 2. Cette hypothèque et cette sûreté sont des garanties continues qui subsisteront malgré l'acquittement occasionnel, total ou partiel, des obligations garanties par les présentes. Le Débiteur ne pourra, sans le consentement écrit du Fonds, subroger un tiers dans l'hypothèque et les droits du Fonds en vertu des présentes.
- 3. Dans chacun des cas prévus au paragraphe 1 de l'article VIII, le

Débiteur sera en demeure par le seul écoulement du temps, sans qu'une mise en demeure soit requise.

4. Toute somme perçue par le Fonds dans l'exercice de ses droits pourra être retenue par le Fonds à titre de bien hypothéqué, ou être imputée au paiement des obligations garanties par les présentes, que celles-ci soient échues ou non. Le Fonds aura le choix de l'imputation de toute somme perçue.
5. Le Fonds ne sera pas tenu d'exercer les droits lui résultant du présent acte et il n'aura aucune responsabilité en raison du non-exercice de ses droits. Le Débiteur s'oblige à faire de son mieux pour que les créances faisant partie des biens hypothéqués soient régulièrement acquittées et le Fonds n'aura pas l'obligation d'informer le Débiteur d'une irrégularité de paiement dont il aurait connaissance.
6. L'exercice par le Fonds d'un de ses droits ne l'empêchera pas d'exercer tout autre droit ; les droits du Fonds sont cumulatifs et non alternatifs. Le non-exercice par le Fonds de l'un de ses droits ne constitue pas une renonciation à l'exercice ultérieur de ce droit. Le Fonds peut exercer les droits lui résultant des présentes sans avoir à exercer ses autres recours contre le Débiteur ou contre toute autre personne responsable du paiement des obligations garanties par les présentes, et sans avoir à réaliser toute autre sûreté garantissant ces obligations. Le Débiteur ne peut prétendre qu'une action ou omission de la part du Fonds constitue ou implique une renonciation à son droit d'invoquer le défaut du Débiteur ou à faire valoir un droit découlant de ce défaut à moins que le Fonds ne s'en soit exprimé explicitement après la survenance du défaut.
7. Le Fonds n'est tenu d'exercer qu'une diligence raisonnable dans l'exercice de ses droits ou l'accomplissement de ses obligations et, de toute façon, il ne sera responsable que de sa faute lourde ou intentionnelle.
8. Le Fonds peut déléguer à une autre personne l'exercice des droits ou l'accomplissement des obligations lui résultant du présent acte; en pareil cas, le Fonds peut fournir à cette autre personne tout renseignement qu'il possède sur le Débiteur ou sur les biens hypothéqués.
9. Les droits conférés au Fonds par les présentes s'étendront à tout successeur du Fonds, y compris à toute entité ayant succédé au Fonds par voie de fusion ou autrement.

#### X. INTERPRÉTATION

1. Si plusieurs personnes sont désignées comme « Débiteur », chacune d'elles est solidairement responsable de la totalité des obligations stipulées au présent acte.
2. Les droits et recours du Fonds peuvent être exercés à l'égard de

tous les biens hypothéqués globalement ou à l'égard de chacun d'eux séparément.

3. Le présent acte est régi et interprété par le droit en vigueur dans la province de Québec. Il doit aussi être interprété de façon à ce que les biens hypothéqués situés dans une autre juridiction soient affectés d'une sûreté valable en vertu du droit en vigueur dans cette autre juridiction.

#### **XI. ÉLECTION DE DOMICILE**

1. Le Débiteur fait élection de domicile à l'adresse mentionnée au début des présentes. Si le Fonds ne peut le joindre à cette adresse ou à la dernière adresse fournie par écrit par le Débiteur, celui-ci fait élection de domicile au bureau du greffier de la Cour supérieure du district de MONTRÉAL. Tout avis au Débiteur peut lui être donné à son adresse indiquée ci-dessus ou à toute autre adresse dont il notifie le Fonds par écrit.

En foi de quoi, les parties ont signé à Montréal, le 14<sup>e</sup> jour de mai 2009.

**6860966 CANADA INC.**

Par:  Giacomo Dell'Accio

**FONDS ALTERINVEST II, S.E.C. / ALTERINVEST II FUND L.P.**  
représentée par Banque de développement du  
Canada / Business Development Bank of Canada, à titre de  
commandité

Par:  Kim Toffoli

**COLLATERAL HYPOTHEC ON UNIVERSALITIES**

On this \_ day of \_ two thousand \_

**BEFORE** Me \_ the undersigned Notary for the Province of Quebec, practising in the \_

**A P P E A R E D:**

**BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA**, a bank corporation continuing as a body corporate the Federal Business Development Bank under an Act of the Parliament of Canada, 42-43-44 Elizabeth II, (1994-1995), sanctioned on the 13th day of July one thousand nine hundred and ninety-five (1995), having its head office at 5 Place Ville-Marie, Montreal (Quebec) H3B 5E7, herein acting and represented by \_\_, its \_ and by \_\_, its \_ duly authorized by resolution passed on the \_\_, themselves represented by \_ in its quality of special mandatary duly authorize for the purposes hereof under a power of attorney under private signature, dated \_\_, certified copy of an extract of the said resolution and copy of the said power of attorney are annexed hereto, after having been acknowledged as true and signed for identification by the said special mandatary with and in the presence of the undersigned notary.

*The notice of address of the Bank being registered at the Land Registry Office of \_ under number \_ and at the Personal and Movable Real Rights Registry Office under number \_*

(hereinafter called the "**Bank**")

**A N D:**

-

(hereinafter called the "**Debtor**")

**WHO HAVE DECLARED AND AGREED AS FOLLOWS:**

**I. THE INDEBTEDNESS**

The Bank has agreed to make to \_ (hereinafter called the "Borrower"), a loan in the amount of \_ dollars (\$ \_) under a letter of offer of financing and its schedule, dated \_ ( ), and accepted by the Borrower on the \_ day of \_ ( ). Copy of the letter of offer of financing and its schedule, is attached hereto to have effect as if stated at length.

This loan bears interest and is repayable at the interest rate and in accordance with the terms set forth in the letter of offer of financing and its schedule. This letter of offer of financing and its schedule, and all future modifications or amendments thereto, are hereafter referred to as the "Loan".

The Debtor agrees to grant the hypothec and security constituted hereunder, in order to secure the payment of all sums owing or to be owed by the Borrower to the Bank as a result of the Loan, in

principal, interest and otherwise, as well as to secure the performance of the other obligations of the Borrower under the Loan. The Loan also provides for the payment of costs and fees

## **II. HYPOTHEC**

1. To secure the payment of the Indebtedness and the performance of its obligations hereunder the Debtor hypothecates and creates a security interest in the universality of all its property, movable and immovable, corporeal and incorporeal, present and future, of whatever nature and wherever situated (the "mortgaged property").
2. This hypothec is granted for the sum of \_ Canadian dollars (\_ \$), with interest at the rate of twenty-five percent (25%) per annum from the date hereof.
3. Without limiting the generality of the foregoing, this hypothec namely affects the immovable described hereafter, all present and future rents generated by these immovable and by the Debtor's other immovable as well as the indemnities payable under insurance contracts covering said rents;

### **DESCRIPTION**

---

## **III. ADDITIONAL HYPOTHEC**

To secure the payment of the interest that would not be secured on the hypothec created in section II, and to further secure the discharge of its obligations hereunder, the Debtor hypothecates all the property mentioned in section III for an additional sum equal to twenty percent (20%) of the principal amount of the hypothec created in section II.

## **IV. RANKING OF HYPOTHECS**

The hypothecs created herein on inventory and claims shall be subordinated to and rank after any other hypothec that may be granted on this property by the Debtor in favour of any bank or financial institution granting operating loans or operating credit to the Debtor. In the case of claims, this assignment of rank shall be limited to claims and receivables, present and future, resulting from the Debtor's current operations, and particularly from the revenue from alienation or leasing of inventory and the insurance proceeds of this property. It shall not extend to, among other things, claims resulting from leasing, alienation or expropriation of other property, nor from the insurance proceeds thereof.

The term "inventory" means the inventory owned by the Debtor or held on its behalf, regardless of whether it consists of raw materials, materials or goods wrought or processed or in process by the Debtor or by others, or of goods serving for packaging, goods held by third parties under a lease, leasing, franchise or

licence, or any other agreement made with the Debtor, livestock or produce of the soil and fruit, from the time they are extracted from the soil.

**V. DEBTOR'S DECLARATIONS**

The Debtor declares and warrants the following:

1. The Debtor is the absolute owner of the immovable described at Article II; the mortgaged property is free and clear of all real rights, hypothecs or security other than the following: \_
2. The Debtor is in compliance with all applicable laws, ordinances, regulations and policies, the breach of which could have an adverse effect on the Debtor's business or its ability to perform its obligations under this loan and the security, including environmental laws and regulations.
3. The rents and income of the mortgaged property have not been assigned to any third party.
4. If the Debtor is an individual, the Debtor's matrimonial status is as follows: \_
5. The mortgaged property is and will be situated in the Province of Quebec, except for the following property: \_
6. The Debtor's head office (or domicile, if the Debtor is an individual) is located at the following address: \_
7. More than six months have elapsed since the completion of the last construction or renovation works in respect of the hypothecated immovable except, where applicable, for works which the Bank has been informed of in writing.

**VI. COVENANTS**

1. The Debtor shall inform the Bank without delay of any change to its name or to the content of the representations made in article V. He shall provide on the Bank's request, all the original documents to protect the Bank's rights.
2. On demand, the Debtor shall deliver to the Bank a copy of all leases relating to the mortgaged property and shall provide to the Bank any and all information relating to said leases.
3. The Debtor shall pay, when due, all duties, taxes and charges relating to the mortgaged property, as well as any debt which could rank prior to the hypothec constituted hereby and shall provide to the Bank, on demand, evidence that the payments described herein have been made.
4. The Debtor shall insure the mortgaged property and keep it constantly insured for its full insurable value against damage



caused by theft, fire and all other risks against which a prudent administrator would insure the mortgaged property. The Debtor shall also obtain insurance covering loss of revenue resulting from loss of or damage to the mortgaged property. The Bank is hereby designated as the beneficiary of the indemnities payable under these policies. The Debtor shall cause such designation to be inscribed in the policies which must also contain the customary clauses protecting hypothecary creditors in the form approved by the Insurance Bureau of Canada. The Debtor shall provide the Bank with a copy of each policy and, at least thirty (30) days prior to the expiration or cancellation of a policy, the Debtor shall provide to the Bank evidence of the renewal or replacement thereof. Receipt by the Bank of such proceeds, whether or not remitted to or endorsed by the Debtor shall not reduce the Bank's rights and privileges unless said proceeds are applied expressly as a reduction of any outstanding balance and shall not in any case constitute novation.

5. The Debtor shall do all things and sign all documents necessary for the hypothec constituted hereunder to have full effect and be constantly perfected and enforceable against third parties.
6. The Debtor shall protect and adequately maintain the mortgaged property and exercise its activities in such a manner as to preserve its value. The Debtor shall comply with all laws and regulations applicable to the operation of its business and to the mortgaged property, including without limitation environmental laws and regulations.
7. The Debtor shall keep all books, records and accounts which a prudent administrator would keep with respect to the mortgaged property; the Debtor shall permit the Bank to examine said books, records and accounts and to obtain copies of same.
8. The Debtor shall keep the mortgaged property free of all real rights, hypothecs or security, save those which the Bank has consented to in writing. The Debtor shall not give grant, assume or permit to exist, any lien, hypothec, mortgage, security interest or other encumbrance on any of its assets that are subject to the security other than encumbrance agreed to in writing by the Bank and it shall not grant any licenses in or of its Intellectual Property other than as disclosed and consented to by the Bank.
9. The Debtor shall not dispose of nor lease the mortgaged property, unless the Bank consents thereto in writing. Notwithstanding any such disposal, the Debtor shall remain liable for the payment of the Indebtedness and this deed shall remain in full force and effect. However, if not in default hereunder, the Debtor may sell its inventory or lease the mortgaged property in the ordinary course of its business and at market conditions. Moreover, if a disposition is made without the Bank's prior consent, the Bank shall be entitled to demand immediate repayment of the Indebtedness, even if it is not yet due.
10. The Debtor or any person leasing space from the Debtor shall not be involved in the following activities: businesses that are sexually

exploitive or that are inconsistent with generally accepted community standards of conduct or propriety, including those that feature sexually explicit entertainment, products or services; businesses that are engaged in or associated with illegal activities; businesses trading with countries that are proscribed by the Federal Government; businesses that operate as a separate and sole entity nightclubs, bars, lounges, cabarets, casinos, discotheques and similar operations, if at any time during the currency of the loan, you or any person leasing space from you fail to comply with this paragraph, the loan will, at the sole discretion of the Bank, become immediately due and payable forthwith. The Bank's finding that there is an ineligible activity shall be final and binding between the parties and will not be subject to review.

11. The Debtor shall not change the use, destination or nature of the mortgaged property nor allow any construction or renovation work to be performed thereon without the prior written consent of the Bank. If the Debtor is a corporation, the Debtor shall not amalgamate with another person nor commence dissolution or liquidation proceedings, without the written consent of the Bank.
12. The Debtor shall provide to the Bank all information reasonably required by it with respect to the mortgaged property or to verify if the Debtor is in compliance with the covenants and obligations contained herein. The Debtor shall inform the Bank of any fact or event which could adversely affect the value of the mortgaged property or the financial condition of the Debtor.
13. The Debtor, with respect to the Intellectual Property, shall take all necessary steps and initiate all necessary proceedings, to maintain the registration or recording of the Intellectual Property, to defend the Intellectual Property, from infringement and to prevent any licensed or permitted user from doing anything that may invalidate or otherwise impair the Intellectual Property.
14. The Debtor, with respect to copyright forming part of the Intellectual Property, provide to the Bank waivers of the moral rights thereto executed by all contributors or authors of the copyrighted work.
15. On demand, the Debtor shall pay the amount of any loss suffered by the Bank due to the repayment before maturity of the whole or part of the principal of the Indebtedness, whatever may be the cause of such repayment (including where such repayment is made further to an event of default). The amount of this loss shall form part of the Indebtedness.
16. The Debtor shall pay all costs incurred by the Bank with respect to this deed and to any release relating thereto, including the fees of the Bank's legal counsel and fees incurred in order to render the Bank's rights opposable to third parties. The Debtor shall provide to the Bank, on demand, a certificate of location of the hypothecated immovable of recent date.
17. The Debtor shall reimburse the Bank for all costs and expenses incurred by it in order to exercise its rights or to fulfill the

obligations of the Debtor, with interest at the annual rate then applicable to the principal of the Indebtedness under the Loan. The hypothec and security interest granted hereby under paragraph III hereof, shall also secure the reimbursement of said costs and expenses as well as the payment of said interest.

18. The Debtor shall at all times pay the Bank, at the latter's request, all judicial fees, charges or other legal expenses as well as extra judicial fees in accordance with the tariffs established under the Bar Act and its ensuing regulations, the expenses and fees of an agent or trustee, or any costs incurred in the course of ensuring fulfillment of all of the Debtor's obligations hereunder, protecting and realizing the assets given as security for this loan, or appraising the assets during the life of the loan or in the event of their liquidation.
19. If any of the hypothecated immovables in Section II of this deed is or are held in co-ownership, the debtor undertakes to observe all the requirements imposed by the law with respect to co-ownership, and each and every one of the prescriptions, stipulations, charges, conditions and obligations of the declaration of co-ownership published in respect of these immovables.

The Debtor assigns to the Bank the voting rights it holds at the co-owners' meeting. The Bank hereby appoints the Debtor as its attorney to exercise the said voting right. This mandate is completely revocable at the Bank's sole discretion.

The Debtor acknowledges that it is solely bound to the syndicate of co-owners for any arrears of contributions to the common expenses fund or the contingency fund or any other contribution and undertakes to hold harmless and indemnify the Bank in respect of any sums that it might disburse in this regard.

The Debtor undertakes to see to the registration of the Bank's co-ownership rights and to declare to the syndicate the assignment. The Debtor shall be liable for any prejudice resulting from an omission to this effect.

## VII. ENVIRONMENT

The Debtor represents and agrees that:

- a) it operates and will continue to operate in conformity with all environmental laws and will ensure its staff is trained as required for that purpose;
- b) its assets are and will remain free of environmental damage or contamination;
- c) there has been no complaint, prosecution, investigation or proceeding with respect to the Debtor's business or assets;
- d) it will advise the Bank immediately upon becoming aware of any environmental problem;

- e) it will provide the Bank with copies of all communications with environmental officials and all studies or assessments prepared for the Debtor and does consent to the Bank contacting and making inquiries of officials or assessors.

#### **VIII. RIGHTS OF THE BANK**

1. The Bank may inspect or have the mortgaged property appraised from time to time at the Debtor's expense. For that purpose, the Debtor shall permit the Bank to have access to the mortgaged property.
2. The Bank may inspect and copy the Debtor's Books and Records, either at the Debtor's premises or at the financial advisor's premises. The Bank may contact and make inquiries with the Debtor's lessors as well as environmental officials, assessors, municipal authorities and any taxing body.

In addition to the reporting requirements set out herein, the Bank may require the opinion of an independent qualified auditor.

3. The Bank may, without being bound to do so, fulfill any or all of the obligations of the Debtor hereunder.
4. The Debtor may collect all debts forming part of the mortgaged property until the Bank withdraws its authorization to the Debtor to do so. Upon such withdrawal, the Bank may collect such debts and shall be entitled to a reasonable commission which it may deduct from any amount collected.
5. Where the mortgaged property includes shares or securities, the Bank may, without being bound to do so, exercise any right attached thereto, including any right to vote and any right of conversion or redemption.
6. If the Bank has possession of the mortgaged property, it shall have no obligation to maintain the use for which the mortgaged property is normally intended, to make it productive or to continue its use or operation. However, the Bank may, without being bound to do so, sell the mortgaged property in its possession where the mortgaged property is likely to perish or depreciate or decrease in value.
7. The Debtor constitutes and appoints the Bank as its irrevocable attorney, with full power of substitution, to do any act and to sign any document necessary or useful to the exercise of the rights conferred on the Bank hereunder.
8. The Bank shall register assignments of the Intellectual Property, and shall use, sell, assign, license or sub-license any of the Intellectual Property.
9. The rights conferred on the Bank under this Article VIII may be exercised by the Bank irrespective of whether the Debtor is or is not in default hereunder.

**IX. DEFAULTS AND RECOURSES**

1. The Debtor shall be in default in each and every one of the following events:
  - a) If any or all of the Indebtedness or other obligations secured under this deed are not paid or performed when due;
  - b) If any of the representations made in article V or warranty made herein is inaccurate or ceases to be accurate;
  - c) If the Debtor does not fulfill any one of its covenants hereunder;
  - d) If the Borrower is in default under the Loan;
  - e) If the Debtor is in default under any other contract or agreement between it and the Bank or under any other hypothec or security affecting the mortgaged property;
  - f) If the Borrower or the Debtor ceases to carry on its business, becomes insolvent or Bankrupt; or
  - g) If any or all of the mortgaged property is seized or is subject to a taking of possession by a creditor, a receiver or any other person performing similar functions.
  - h) An order of execution against the Debtor's assets or any part thereof remains unsatisfied for a period of ten (10) days.
  - i) The Lessor under any lease to the Debtor of any immovable/real or moveable/personal property, taken any steps to or threatens to terminate such lease, or otherwise exercise any of its remedies under such lease as a results of any default thereunder by the Debtor.
  - j) The Debtor causes or allows hazardous materials to be brought upon any land or premises occupied by the Debtor or incorporated into any of its assets without the Bank's prior consent, or if the Debtor causes, permits or fails to remedy any environmental contamination upon, in or under any of its lands or assets, or fails to comply with any abatement or remediation order given by a responsible authority.
  - k) Default under any operating permit, lease of land or personal property or in arrears of payment to any taxing authority.
2. Upon the Debtor's default, the Bank may terminate any obligation it may have had to grant credit or make advances to the Borrower and declare exigible all obligations of the Debtor which are not yet due. Upon such default, the Bank may also exercise all recourses available to it under applicable law and realize on its hypothec, namely by enforcing the hypothecary rights provided in the Civil Code of Quebec.

3. Upon the Debtor's default, the Bank may use and manage the mortgaged property at the Debtor's expense with full authority to grant new leases or renew existing leases upon such terms and conditions as the Bank may deem appropriate. The Bank may also compromise or transact with the Debtors of the hypothecated debts and may grant releases and discharges thereto. The Bank may also complete the manufacture of mortgaged inventories and do all things necessary or useful to their sale.

**X. GENERAL PROVISIONS**

1. The hypothec created hereby is in addition to and not in substitution for any other hypothec or security held by the Bank.
2. This hypothec is a continuing security and shall subsist notwithstanding the payment from time to time, in whole or in part, of any of the obligations secured hereunder. The Debtor shall not, without the Bank's written consent, subrogate a third party in the hypothec or the Bank's rights hereunder.
3. In each case provided in paragraph 1 of Article IX, the Debtor shall be in default by the mere lapse of time, without the necessity of any notice or demand.
4. Any sum collected by the Bank in the exercise of its rights may be held by the Bank as mortgaged property or may be applied to the payment of the obligations secured hereunder, whether or not yet due. The Bank shall have discretion as to how any such collected sum shall be applied.
5. The Bank shall not be bound to exercise its rights resulting from these presents and shall not be responsible for the non-exercise of such rights. The Debtor shall use its best efforts to ensure that the debts forming part of the mortgaged property be regularly paid and the Bank shall have no obligation to inform the Debtor of any payment irregularity which it may know of.
6. The exercise by the Bank of any of its rights shall not preclude the Bank from exercising any other right resulting from the present deed; all the rights of the Bank are cumulative and not alternative. The failure of or forbearance by the Bank to exercise any of its rights arising from these present shall not constitute a renunciation to the later exercise of such right. The Bank may exercise of its rights arising from these presents without being required to exercise any right against the Debtor or against any other person liable for the payment of the obligations secured hereunder or to realize on any other security held for the payment of such obligations. No action or omission on the part of the Bank shall constitute or imply a renunciation of its rights to decide the Debtor is in default or to avail itself of its rights pursuant to such default, unless the Bank explicitly declares other wise after the default has occurred.
7. The Bank shall only be required to exercise reasonable care in the exercise of its rights or the performance of its obligations

hereunder and, in any event, shall only be liable for its intentional fault or gross negligence.

8. The Bank may delegate at another person the exercise of its rights or the performance of its obligations resulting from these presents. In such a case, the Bank may provide that person with any information it may have concerning the Debtor or the mortgaged property.
9. The rights of the Bank hereunder shall also benefit any successor of the Bank, including any entity resulting from the amalgamation of the Bank with another person.

**XI. INTERPRETATION**

1. If the word "Debtor" designates more than one person, each such person shall be jointly and severally liable to the Bank for the performance of all the obligations provided in this deed.
2. The rights and recourses of the Bank may be exercised against all the mortgaged property or separately against any portion thereof.
3. This deed shall be governed and interpreted by the law in force in the Province of Quebec. The parties hereto have expressly agreed that this deed be executed in the English language. Les parties ont expressément convenu que le présent acte soit rédigé en anglais.

**XI. ELECTION OF DOMICILE**

In conformity with article 83 of the Civil Code of Quebec, the Debtor elects domicile at the Office of the clerk of the Superior Court for the district in which the immovable is located.

WHEREOF ACT, at \_ made and passed the day and year above-mentioned under number \_

And, AFTER DUE READING HEREOF, the parties have signed with and in the presence of the undersigned notary.

**BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA**

per:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

-

\_\_\_\_\_

-

\_\_\_\_\_

Me \_, notary